The Education of Portuguese Children in Britain: Insights from Research and Practice in England and Overseas

Editors

Guida de Abreu
Tony Cline
Hannah Lambert

Department of Psychology
University of Luton

May, 2003
Acknowledgements

We would like to express our gratitude to Professor Paulo Abrantes for his commitment and support in initiating research to examine the experiences of Portuguese students in British schools.

We are also very grateful to the organisations that supported and funded the working conference, “Portuguese children in UK and Channel Islands Schools”. Namely,

- Calouste Gulbenkian Foundation
- Departamento da Educação Básica (DEB), Ministério da Educação, Portugal
- Department of Psychology, University of Luton, United Kingdom

This publication is a product of this conference. We are grateful to all the colleagues who participated in this conference and shared their experiences with us. We would like to express our thanks to Teresa Silva, Sarah O’Toole and Jo Neale for their dynamic assistance throughout the conference. Last but not least, we wish to thank the University of Luton Psychology Laboratory team for their technical support during the conference.
**Contents**

**Introduction**  
*Guida de Abreu & Tony Cline*  
01

**Part 1: The context**

1. Academic achievement of Portuguese children in British schools  
   *Guida de Abreu, Teresa Silva & Hannah Lambert*  
   07

2. "A disappearing act": Portuguese student - social inclusion and academic attainment  
   *Olga Barradas*  
   32

3. The socio-cultural characteristics and needs of a Portuguese community in South London  
   *Maria Joao Nogueira & David Porteous*  
   51

**Part 2: Insights into the lives of Portuguese school-children in England**

4. From crying to controlling: how Portuguese girls adapted to their secondary school in England  
   *Guida de Abreu, Teresa Silva & Hannah Lambert*  
   75

5. Teachers' observations on good practice in working with Portuguese students  
   *Hannah Lambert & Guida de Abreu*  
   95

**Part 3: Learning from overseas**

6. How can we teach Portuguese language and culture to Portuguese children who are ashamed of being Portuguese?: a perspective from France  
   *Maria Isabel Barreno*  
   115

7. Marginalisation, social reproduction and academic underachievement: The case of the Portuguese community in Canada  
   *Fernando Nunes*  
   122

8. Don Quixote and the windmills of social class and ethnic origin: community attempts to improve the situation of Portuguese-Canadian students in Ontario schools  
   *Ilda Januario*  
   159

**Part 4: Reflections on current and future educational practice**

9. Mother tongue development and educational achievement: a perspective from practice  
   *Amy Thompson*  
   179

10. The Portuguese Education Department in the United Kindgom  
    *Maria Amelia Estrela*  
    198

11. **Conclusions and Recommendations**  
    *Guida de Abreu and Tony Cline*  
    217
List of contributors

Guida de Abreu
Reader in Culture and Human Development
Department of Psychology
Luton University
Park Square,
Luton, Beds, LU1-3JU
UK
guida.abreu@luton.ac.uk

Olga Barradas
Coordenação do Ensino de Português
Consulado Geral de Portugal
Silver City House, 62
Brompton Road
London SW3 1BJ
UK
barradas@compuserve.com

Maria Isabel Barreno
Ambassade du Portugal Paris
6, Passage Dombasle
75015 Paris
France
cGE2paris@aol.com

Tony Cline
Centre for Education Studies
University of Luton
Park Square
Luton
Bedfordshire LU1 3JU
UK
tony.cline@luton.ac.uk

Maria Amelia Estrela
Coordenação do Ensino de Português
Consulado Geral de Portugal
Silver City House, 62
Brompton Road
London SW3 1BJ
UK

Hannah Lambert
Researcher
Department of Psychology
Luton University
Park Square,
Luton, Beds, LU1-3JU
UK
hannahclambert@hotmail.com
Ilda Januario, S.R.O.
Adjointe aux études en français
Agente de communications du CREFO
OISE/UT, 252, rue Bloor O., bur. 6-111
Toronto (Ontario) M5S 1V6
Canada
ijanuario@oise.utoronto.ca

Maria-Joao Nogueira
Independent Research Consultant
131 Dumbarton Court
Brixton Hill
London, SW2 5LP
UK
joao.melo@kablenet.com

Fernando Nunes
Department of Sociology
Brock University
St. Catharines
Ontario
Canada
fernando.nunes@utoronto.ca

David Porteous
Department of Applied Social Studies
University of Luton
Park Square
Luton, LU1 3JU
UK
david.porteous@luton.ac.uk

Teresa Silva
Coordenação do Ensino de Português
Consulado Geral de Portugal
Silver City House, 62
Brompton Road
London SW3 1BJ
UK

Amy Thompson
Head of Ethnic Minority Achievement Team
Lambeth Education
6th Floor, International House
Canterbury Crescent
London
SW9 7QE
AThompson@lambeth.gov.uk